

If you are our guest, we are blessed to have you join us in worship today. Those who attend Mass at the Cathedral regularly are invited to be actively involved in this vibrant parish family.

Si usted es nuestro invitado, estamos bendecidos de que usted se una a nosotros en la Celebración Eucarística del día de hoy. Aquellos que asisten regularmente a la misa en la Catedral están invitados a participar activamente en esta parroquia vibrante..

Mass Schedule Saturday / sábado 5 pm English, 7 pm español
Sunday/domingo

Horario de las Misas 7 am español, 9 am English, 10:30 am español,
12:30 pm English, 2:00 español, 4 pm español,
Daily Mass Monday through Friday
12 Noon English, 7 pm español

Reconciliation/ Reconciliación Saturday/ sábado 4 pm-5 pm
Monday – Friday / lunes - viernes
30 minutes before noon & 7 pm Mass
30 minutos antes de la misa de las 12 (mediodía) y 7 pm

Eucharistic Adoration, Holy Hour, Chaplet of Divine Mercy
Adoración al Santísimo, Hora Santa, Coronilla de la Divina Misericordia

First Friday / Primer viernes, 8 am - 6 pm

Holy Hour every Monday / Hora Santa cada lunes 7:30 pm español

Gift Shop/ Tiendita

Sunday / domingo 8 am - 4 pm (closed/cerrado 11 a m - 12 pm)

Tuesday / martes 9:30 am - 6 pm (closed/cerrado 12 p m - 1 pm)

Friday / viernes 9:30 am - 6 pm (closed/cerrado 12 p m - 1 pm)

Office Hours/Horas de Oficina Parroquial

Sunday / domingo 9 a m - 4 pm

Monday / lunes – Friday / viernes 9 am – 5 pm

Saturday / sábado 9 a m - 4 pm

2215 Ross Avenue • Dallas, Texas • 75201

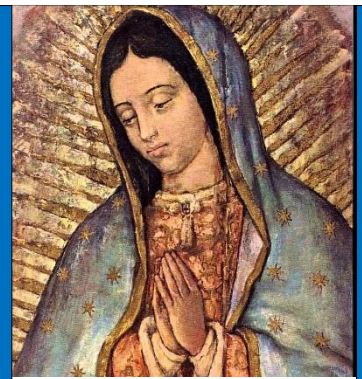
214-871-1362 email: info@cathedralguadalupe.org

www.cathedralguadalupe.org

Most Reverend Edward J. Burns, DD, *Bishop of Dallas*

Most Reverend Gregory Kelly, DD, *Auxiliary Bishop*

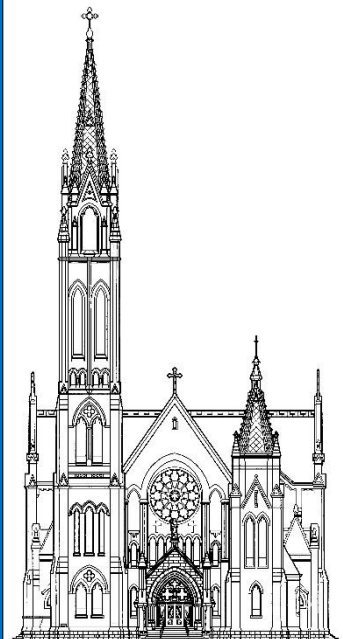
Very Reverend Stephen W. Bierschenk, *Rector*



WELCOME

**Cathedral
Shrine
of the
Virgin
of Guadalupe
Dallas, Texas**

BIENVENIDO



PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / *Rector*
Father Stephen Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469.329.6224

Parochial Vicar / *Vicario*
Father Angel Torres
angeltorres581015@gmail.com 469.329.6232

In-Residence / *En residencia*
Father Louis Chijioke
Ichijioke@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Permanent Deacons / *Diaconos*
Deacon Benito Garcia 214.254.8975
Not Available by Email

Deacon Héctor Rodriguez 469.329.6239
hrodriguez@cathedralguadalupe.org

Deacon Charlie Stump 214.379.2883
cstump@cathdal.org

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / *Bautizos*
Parish Office / *Oficina Principal*
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales 469.329.6239
jgonzales@cathedralguadalupe.org

Quinceañera and Wedding Coordinator 214.871.1362
Coordinadora de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org

Funerals / *Funerales*
Juanita L. Gonzales 469.329.6239
jgonzales@cathedralguadalupe.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org
469.329.6223
Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams 469.329.6225
rcia-rica@cathedralguadalupe.org
Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia 469.329.6225
espigayvid17@icloud.com

ADMINISTRATIVE STAFF

PERSONAL ADMINISTRATIVO

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6229

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222
Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469.329.6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano 469.329.6261
jmedrano@cathedralguadalupe.org

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños 469.329.6228

Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org
Director of Spanish Choirs 469.329.6261
Director de Coros Hispanos

César Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org
Cathedral Organist 469.329.6261
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214.628.0405 English / 214.628.3484 español

STAY CONNECTED

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA FOR THE LATEST NEWS



DallasCathedral

Visit us online at: www.cathedralguadalupe.org

From the Rector

Samuel was left by his mother to live with Eli at the temple when he was three years old. He was familiar with the daily routine at the holy place. But, as we read in today's first reading, he suddenly discovered that his life with God was going to involve more than the prayers and rituals with which he was familiar. He was destined to be the great prophet of God who anointed King David and helped guide him as he established the nation of Israel. But first, Samuel had to learn to listen for the voice of God and answer him.

President Franklin Roosevelt often endured long receiving lines at the White House. He complained that no one really paid any attention to what was said. One day, during a reception, he decided to try an experiment. To each person who passed down the line and shook his hand, he murmured, "I murdered my grandmother this morning." The guests responded with phrases like, "Marvelous! Keep up the good work. We are proud of you. God bless you, sir." It was not till the end of the line, while greeting the ambassador from Bolivia, that his words were actually heard. Nonplussed, the ambassador leaned over and whispered, "I'm sure she had it coming."

So often we are comfortable thinking that God is not speaking directly to us. After all, we do not hear a booming voice coming from the clouds above, nor have we had a conversation with a burning bush. We even speak to God in our rituals and in our personal prayers, but we do not really expect a direct reply. But all through the day, God is speaking to us in more simple ways.

As we find we cannot sleep in the middle of the night, instead of lying there reliving all the troubles of the day, God is gently opening the way for us to spend a quiet moment in prayer, simply putting our self in his hands, thanking him for his blessings, whispering a prayer for the person not known to us who is spending the night in pain because they are ill, or suffering through the night because they have no safe place to sleep.

Every day is filled with activities and demands on our time. And all through the day, God is presenting us with opportunities to show how much we love him. He is speaking through the cranky, demanding child who needs to be patiently comforted. He is speaking to us through the person who offends us, as he invites us to put into practice our decision to forget our self and turn aside from anger so that we can love as we are loved by God. He is waiting for us to speak his words of welcome to a stranger, to treat someone who is different not as an annoyance, but as a brother or sister.

At times God speaks words that inspire and challenge us. After a long time, we suddenly realize that God deserves to be included in our daily routine, and so we decide to have an appointment every day to quietly sit in the presence of God to pray and reflect on his love. After a long time, we admit that we have grown comfortable with our selfishness or anger or pride, and it's time to make a change. After a long time, we admit that we can be more generous with our money, or help as a volunteer, or make sure that those we love hear from our lips how important they are to us.

In some ways it would be easier if we could hear God calling us with a loud voice from above. We would not have the option of ignoring such a command. But, instead, we have to be attentive, train our self to see God at work and hear his invitation to come closer and love him more. Samuel was to be a great prophet, guided by God's voice all his life. But first, he had to sit quietly in the night and say, "Speak, for your servant is listening." And we have to do the same.

Fr. Stephen W Bierschenk



**Will you take time
to listen?**

Intention of Pope Francis for the Month of January

Universal Intention:

That all Christians may be faithful to the Lord's teaching by striving with prayer and fraternal charity to restore ecclesial communion and by collaborating to meet the challenges facing humanity.

STEWARDSHIP REPORT

January 7, 2018

Collection \$19,832.88

Church of Central
American \$ 1,028.00

*Thank you for your
generosity!*

**Speak,
for your
servant is
listening.**



**Intención del
Papa Francisco
para
el mes de enero**

Intención Universal:

Para que todos los cristianos sean fieles a la enseñanza del Señor luchando con la oración y la caridad fraterna para restablecer la comunión eclesial y colaborando para enfrentar los desafíos que enfrenta la humanidad.

**Reporte de
Corresponsabilidad
7 de enero 2018**

Colecta \$19,832.88

Iglesia de Centro
America \$ 1,028.00

*¡Gracias por su
generosidad!*

***“Habla, Señor,
que tu siervo
oye.”***



Un Mensaje del Rector

Samuel fue dejado por su madre para vivir con Elí en el templo cuando tenía tres años. Él estaba familiarizado con la rutina diaria en el lugar santo. Pero, como leemos en la primera lectura de hoy, de repente descubrió que su vida con Dios iba a ir más allá de las oraciones y rituales, con las el que estaba familiarizado. Él estaba destinado a ser el gran profeta de Dios ungido como el rey David que le ayudó a guiar para establecer la nación de Israel. Pero primero, Samuel tuvo que aprender a escuchar la voz de Dios y responderle.

El presidente Franklin Roosevelt a menudo aguantaba largas líneas de recepción en la Casa Blanca. Se quejó de que nadie realmente le ponía atención a lo que se dijo. Un día, durante una recepción, decidió realizar un experimento. A cada persona que pasa por la línea le saludaba de mano, y le murmuraba; "Asesinaron a mi abuela esta mañana." ¡Los invitados respondieron con frases "Maravilloso! Que tenga buen día. Estamos orgullosos de ustedes. Dios lo bendiga, Señor." No fue hasta el final de la línea de saludo, el embajador de Bolivia, que había escuchado sus palabras se inclinó y le dijo; "Estoy seguro de que ella lo ha hecho venir".

Muy a menudo somos cómodos pensando que Dios nos está hablando directamente a nosotros. Después de todo, no oímos el auge de una voz procedente de las nubes, ni hemos tenido una conversación con una zarza ardiente. Incluso podemos hablar a Dios en nuestros rituales y en nuestra oración personal, pero no podemos esperar que dé respuesta directa. Pero Dios durante todo el día, nos está hablando en formas más simples.

Como nos encontramos con que no podemos dormir en medio de la noche, en lugar de permanecer allí reviviendo todos los problemas del día, Dios está suavemente abriendo el camino para que podamos pasar un momento tranquilo en la oración, simplemente poniendo nuestra seguridad en sus manos, dándole gracias por sus bendiciones, el susurro de una oración por la persona que no sabe si pasara la noche en el dolor porque están enferma, o porque sufre o porque no tienen un lugar seguro para dormir.

Cada día está lleno de actividades y exigencias de nuestro tiempo. Y durante todo el día, Dios nos está presentando oportunidades para mostrar cuánto lo amamos. Él está hablando a través de la persona malhumorada, del exigente niño que necesita ser consolado pacientemente. Él nos habla a través de la persona que nos ofende, él nos invita a poner en práctica nuestra decisión de olvidar nuestra propia ira y así podamos amar como somos amados por El. Él está esperando por nosotros para hablar con palabras de bienvenida a un extraño, tratar a alguien que es diferente, no como molestia, sino como un hermano o hermana.

En el momento en que Dios nos habla con palabras que inspiran, nos desafían. Después de un largo período de tiempo, de repente nos damos cuenta de que Dios merece ser incluido en nuestra vida rutinaria, así que decidimos tener una cita para sentarse tranquilamente en la presencia de Dios, para orar y reflexionar sobre su amor. Después de un largo tiempo, debemos admitir que hemos crecido poco a nuestra comunidad con nuestro egoísmo, ira u orgullo, y es hora de hacer un cambio. Después de un largo tiempo, debemos admitir que podemos ser más generosos con nuestro dinero, o ayudar como voluntario, o asegurarnos de que aquellos que amamos oír de nuestros labios cuán importantes son para nosotros.

En cierto modo, sería más fácil si pudiéramos oír a Dios que nos llama con una voz fuerte desde arriba. No tendríamos la opción de ignorar dicho mandato. Pero, en lugar de ello, tenemos que estar atentos, formar nuestra propia manera de ver a Dios en el trabajo y escuchar su invitación para acercarnos y amarle más. Samuel iba a ser un gran profeta, guiado por la voz de Dios toda su vida. Pero primero, tuvo que sentarse tranquilamente en la noche y decir: "Habla, Señor, que tu siervo oye." y nosotros tenemos que hacer lo mismo.



P. Stephen W. Bierschenk

***¿Harás tiempo para
escuchar?***

**INTENCIONES DE
LA MISA**

sábado, 13 de enero 2018

7:00 pm †Jose Merced Araiza

domingo, 14 de enero 2018

7:00 am Jaime Torres

10:30 am †Sara Baldazo

2:00 pm †Luis Gomez

4:00 pm †Salvador Almaraz

Lunes, 15 de enero 2018

7:00 pm †Antonio y Rolando Luna

martes, 16 de enero 2018

7:00 pm †Gerardo Ruiz

miércoles, 17 de enero 2018

7:00 pm Ignacio Duron

jueves, 18 de enero 2018

7:00 pm Analiz Lovato

viernes, 19 de enero 2018

7:00 pm †Juanita Martinez



MASS INTENTIONS

Saturday, January 13, 2018

5:00 pm †Juan Gabriel Barrios

Sunday, January 14, 2018

9:00 am †Jonathan Nuño

12:30 pm †Edward Trujillo

Monday, January 15, 2018

12:00 pm

Tuesday, January 16, 2018

12:00 pm Familia Torres Mendez

Wednesday, January 17, 2018

12:00 pm Raul Aceves

Thursday, January 18, 2018

12:00 pm Teresa Soto Camacho

Friday, January 19, 2018

12:00 pm Romeo Chavez

*¡Que la manifestación de
Nuestro Señor siga
abundando en nuestros
corazones!*

Muchísimas Gracias a nuestro grupo de San Pablo por encargarse se la Fiesta de Los Reyes. Juntos con San Pablo, un agradecimos muy especial a cada una de las personas por sus donaciones y apoyo. Les damos las mas sinceras gracias y esperamos contar con ustedes el próximo año.



*May the manifestation of
Our Lord Jesus Christ
continue to grow
abundantly in our hearts!*

Thank You to our Cathedral San Pablo group for taking on the task of putting together our Feast of the Three Kings. Together with San Pablo we are very grateful to each person that provided donations and support for this event. We offer our sincerest Thank You and look forward to working with you all again next year.

Sponsor of the week: Funeraria MT. Carmel....



SÁBADO, 20 DE ENERO 2018

Ore y marche con miles
que conmemoran el aniversario de Roe v. Wade

SATURDAY, JANUARY 20, 2018

Pray and march with thousands
marking the anniversary of Roe v. Wade



Obispo Edward Burns
Diócesis de Dallas



Deborah McGregor
CareNet Waco



HORARIO DE EVENTOS

8:30 AM

Rosarios Memoriales de Roe
Southwestern y Planned Parenthood

Reunión de Jóvenes por la Vida
Capilla de San Judas (pre-registrarse en línea)

10:00 AM

Procesión de Rosas
Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe

10:30 AM

Misa Memorial de Roe
Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe

12:30 PM

Marcha por la Vida
de la Catedral a la Reunión en la Corte Federal

2:30 PM

Recepción y Exhibiciones
Gran Salón de la Catedral



Bishop Edward Burns
Diocese of Dallas



Deborah McGregor
CEO of CareNet Waco



SCHEDULE OF EVENTS

8:30 AM

Roe Memorial Rosaries
Southwestern and Planned Parenthood

Youth for Life Rally
St. Jude Chapel (pre-register online)

10:00 AM

Procession of Roses
Cathedral Shrine of Our Lady of Guadalupe

10:30 AM

Roe Memorial Mass
Cathedral Shrine of Our Lady of Guadalupe

12:30 PM

North Texas March for Life
Cathedral to Rally at Federal Courthouse

2:30 PM

Reception and Exhibits
Grand Salon at Cathedral



Cristina Sanchez
Comité Católico Pro-Vida



Dr. Adam Dooley
A Better Way Radio Ministry



Emcee Terri Schauf
Oficina Respeto a la Vida de Fort Worth



Cristina Sanchez
Catholic Pro-Life Committee



Dr. Adam Dooley
A Better Way Radio Ministry



Emcee Terri Schauf
Fort Worth Respect Life Office

PROVIDADEDALLAS.ORG | 972-267-5433

Patrocinado por

Comité Católico Pro-Vida | Texans for Life | Oficina Respeto a la Vida de la Diócesis de Fort Worth

PROLIFEDALLAS.ORG | 972-267-LIFE

Sponsored by

Catholic Pro-Life Committee | Texans for Life | Respect Life Office of the Fort Worth Diocese